

NED

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
TL32 SCHIJNWERPVER MET ENERGIJ SUI NI GE LAMP
- Alvorens het apparaat aan te sluiten, de volgende aanbevelingen moet u volgen:
- Buitens bereik van kinderen of onbevoegde personen houden.
- Laat voldoende ruimte (25cm) vrij rondom de lamp, d.t.v.m. de warmte ontwikkeling.
- Het te verlichten object moet zich minimaal op 50cm bevinden.
- Controleer of het vermeldde voltage op het typeplaatje overeenkomt met de spanning in uw huis.
- Bij onvoldoende licht neemt u contact op met de leverancier.
- Bij vervanging van de voedingskabel een kabel gebruiken zoals standaard gemonterd en omschreven in de specificaties.
Plaats de lamp op een vlakke ondergrond.
Indien de lamp gebroken is, moet dit onmiddellijk vervangen worden.

ALGEMEEN

Een spot voor zowel binnen als buiten gebruik, de energiebesparende lamp geeft een helder wit licht. De kunststof behuizing is licht, veilig en wordt nietheet.

I NHOU (1)

a. Schijnwerper inclusief energiebesparende lamp.

b. Draagbaar statief.

c. Montagebouts.

d. Verbindingsstrip met montageschroeven.

MONTAGE IN GEBRUIK K

- Plaats de schijnwerper in het statief (b).

- De boutjes op binnen naar buiten draaien (2).

- Het kunststof ringje platen (3).

- Klip de voedingskabel in de ring om de voet vast (5a), stel de gewenste hoogte in met behulp van de ring (5b).

- Plaats verbindungsstrip en zet deksel vast (6).

- Monteer de voedingskabel in de ring (e) (7).

- De voedingskabel moet altijd goed vastgezet zijn voor gebruik.

VERVANGEN VAN DE ENERGY EZU NI GE LAMP

- Haal de steekker uit de wandcontactdoos.

- Laat de schijnwipper minimaal 10 minuten afkoelen.

- Draai de zwarte ring aan de achterzijde los, en verwijder de lampunit (9).

- Plaats een nieuwe 22W energiebesparende lamp (10) (belijst geen normale gloeilamp) (11).

- Plaats de lampunit op de juiste manier terug (12).

- Draai de ring weer vast (13).

KABEL (Neopren HOSRN-F 2x1mm²)

- Haal de steekker uit de wandcontactdoos.

- Open het aansluitdoosje (14) en verwijder de bestaande kabel.

- Sluit nieuwe kabel aan, L=FASE/bruin en N=NUL/blaauw (15).

- Bevestig de krentoklaat en sluit het doosje.

- Draai de wortel goed aan.

TIP

- A vibration free surface lengthens the life span of the lamp.

GB

SAFETY PRECAUTIONS

- Before connecting the device, please carefully read the following recommendations:
- Keep out of reach of children and unauthorized people.
- Leave sufficient free space (25cm) around the lamp, because of the warmth it generates.
- Do not let children touch the lamp.
- Check whether the voltage specified on the rating label corresponds with your local mains voltage.
- Always unplug the device from the wall outlet before maintenance or cleaning.
- When replacing the power cable, only use a cable like the one fitted by default, matching the specifications.
- Place the lamp on an even surface.
- If the glass is broken, immediate replacement is required.

GENERAL

A spotlight for both indoor and outdoor use, the energy-saving bulb emits a bright white light. The plastic case is light, safe and does not become hot.

CONTENTS (1)

a. Lamp with energy-saving bulb.

b. Portable support.

c. Mounting bolts.

d. Connecting strip with mounting screws.

e. Support.

INSTALLATION AND USE

- Insert the spotlight (a) into the support (b).

- Press the bolts from the inside to the outside (2).

- Place the plastic retainer (3).

- Turn the black ring on the handle (4).

- Completely pull out the support (e) and tighten the bolt (5a), adjust to the desired height using the retainer (5b).

- Place the connecting strip (6) and screw the bolt (5b).

- Mount the spotlight onto the support (6).

- The lamp can be easily oriented using the handle (8).

REPLACING THE ENERGY-SAVING BULB

- Disconnect the plug from the wall socket.

- Let the spotlight cool down for at least 10 minutes.

- Loosen the black retainer at the back to remove the lamp unit (9).

- Fit with a new 32W energy-saving bulb (10) (under no circumstances use a normal bulb).

- Replace the lamp unit in the appropriate way (12).

- Securely tighten the retainer again (13).

CABLE (Neoprene HOSRN-F 2x1mm²)

- Disconnect the plug from the wall socket.

- Open the connecting box (14) and remove the existing cable.

- Connect the new cable, L=LIVE/brown and N=N-NEUTRAL/blue (15).

- Install the strain relief and close the box.

- Securely tighten the cable gland.

TIP

- A vibration free surface lengthens the life span of the lamp.

F

PRECAUTIONS DE SECURITE

LAMPE TL32 AVEC AMPOULE ECONOMIE QUE

- Avant de brancher le dispositif, veuillez lire attentivement les recommandations suivantes:

- Garder hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.

- Laissez suffisamment d'espace libre (25cm) autour de la lampe pour éviter la chaleur générée.

- L'objet à éclairer doit être à au moins 50cm de la lampe.

- Ne pas utiliser plus de balises, douches, bassines, piscines et autres endroits avec de l'eau.

- Vérifiez que la tension spécifiée correspond à celles de l'alimentation secteur.

- Toujours débrancher l'appareil avant entretien et après utilisation.

- Pour remplacer la lampe électrique, utiliser qu'un câble identique à l'original, ayant les mêmes caractéristiques.

- Placer la lampe sur une surface plane.

- Si le verre est cassé, le remplacer immédiatement.

GENERAL

Lampe d'intérieur ou d'extérieur, dont l'ampoule économique émet une lumière blanche vive. Le coffrage en plastique est léger, sur le nez chauffe pas.

CONTENU (1)

a. Lampe avec ampoule économique.

b. Support amovible.

c. Bande de connexion.

d. Support.

INSTALLATION ET UTILISATION

- Insérer la lampe (a) dans le support (b).

- Appuyez les boutons de la partie extérieure (2).

- Tournez le bouton de la partie intérieure (4).

- Complètement sortez le support (e) et tendez la vis (5a).

- Tendez la vis (5b) pour ajuster la hauteur.

- La lampe peut être facilement orientée grâce à la poignée (8).

REPLACEMENT DE L'AMPOULE ECONOMIQUE

- Débranchez la lampe de la prise murale.

- Laissez la lampe refroidir pendant au moins 10 minutes.

- Desserrez les fixations arrières et retirez la douille (9).

- Insérer une nouvelle ampoule économique 32W (10) (ne jamais utiliser d'ampoule ordinaire) (11).

- Réglage de la vis (12).

- Remettre les fixations (13).

CABLE (Neoprene HOSRN-F 2x1mm²)

- Débranchez la lampe de la prise murale.

- Ouvrez la boîte de connexion (14).

- Retirez la vis (15) et débranchez le câble.

- Montez la nouvelle ampoule (16).

- Reliez le câble (17).

- Fermez la boîte de connexion (18).

- Montez la vis (19).

CONSEIL

- Une surface sans vibrations permet de prolonger la durée de vie de la lampe.

GENERAL

Spotlight for both indoor and outdoor use, the energy-saving bulb emits a bright white light. The plastic case is light, safe and does not become hot.

CONTENU (1)

a. Lampe avec ampoule économique.

b. Support amovible.

c. Bande de connexion.

d. Support.

INSTALLATION ET UTILISATION

- Insérer la lampe (a) dans le support (b).

- Appuyez les boutons de la partie extérieure (2).

- Tournez le bouton de la partie intérieure (4).

- Complètement sortez le support (e) et tendez la vis (5a).

- Tendez la vis (5b) pour ajuster la hauteur.

- La lampe peut être facilement orientée grâce à la poignée (8).

REPLACEMENT DE L'AMPOULE ECONOMIQUE

- Débranchez la lampe de la prise murale.

- Laissez la lampe refroidir pendant au moins 10 minutes.

- Desserrez les fixations arrières et retirez la douille (9).

- Insérez une nouvelle ampoule économique 32W (10) (ne jamais utiliser d'ampoule ordinaire) (11).

- Réglage de la vis (12).

- Remettre les fixations (13).

CABLE (Neoprene HOSRN-F 2x1mm²)

- Débranchez la lampe de la prise murale.

- Ouvrez la boîte de connexion (14).

- Retirez la vis (15) et débranchez le câble.

- Montez la nouvelle ampoule (16).

- Reliez le câble (17).

- Fermez la boîte de connexion (18).

- Montez la vis (19).

CONSEIL

- Une surface sans vibrations permet de prolonger la durée de vie de la lampe.

GENERAL

Spotlight for both indoor and outdoor use, the energy-saving bulb emits a bright white light. The plastic case is light, safe and does not become hot.

CONTENU (1)

a. Lampe avec ampoule économique.

b. Support amovible.

c. Bande de connexion.

d. Support.

INSTALLATION ET USAGE

- Insira o projector (a) no suporte (b).

- Pressione os controles para trás e para a frente (2).

- Coloque os recipientes plásticos (3).

- Rode os botões nos parafusos (4).

- Puxe completamente para a parte de cima o aperto e aperte o parafuso (5a), ajuste para altura pretendida usando o retentor (5b).

- Coloque a tira de ligação e aperte-a (6).

- Monte o suporte (e) e aperte-o (7).

- A

